

GASPARDO

MT MARTA MTE MONICA MAGICA



ПНЕВМАТИЧЕСКАЯ СЕЯЛКА

Дисковая пневматическая сеялка многоцелевого использования для всех видов семян в подготовленную почву с минимальной обработкой.

SEMĂNĂTOARE PNEUMATICĂ

Semănătoare pneumatică cu discuri și utilizare polivalentă pentru toate tipurile de sămânță pe teren pregătit sau prelucrat foarte puțin.

SIEWNIK PNEUMATYCZNY

Wielofunkcyjny pneumatyczny siewnik tarczowy przeznaczony do wszystkich typów nasion i zasiewu na przygotowanym terenie lub wymagaj¹cym minimalnej obróbki.



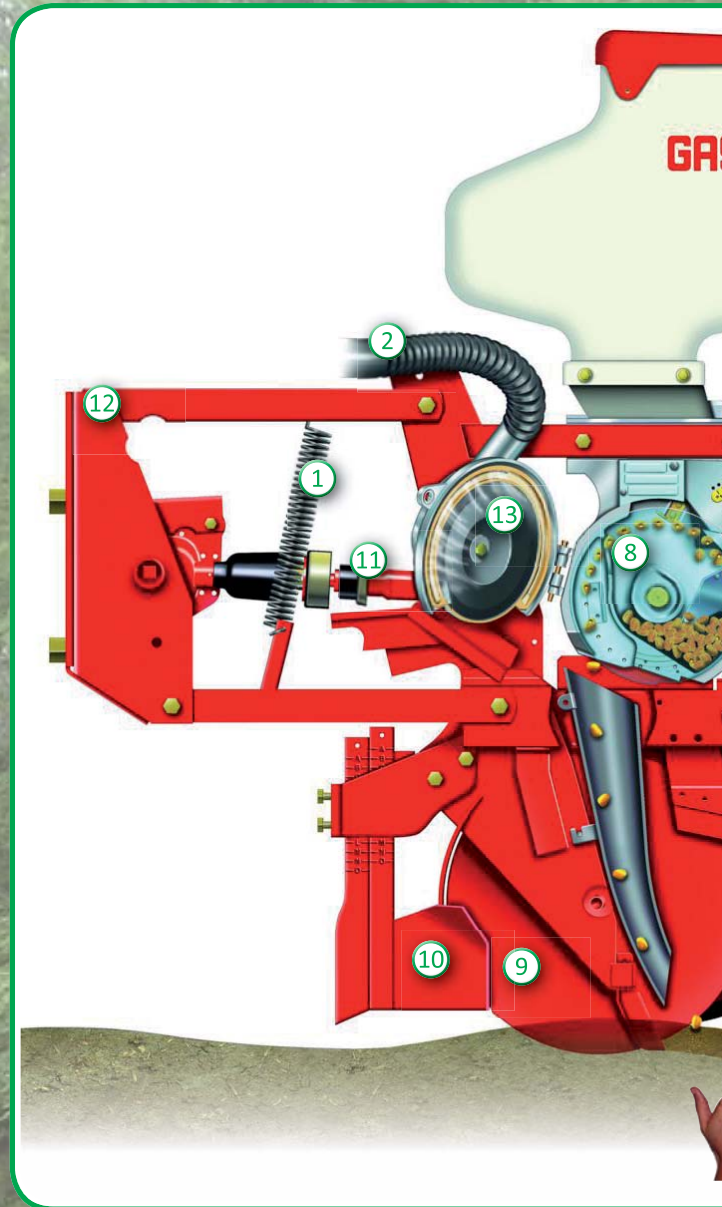
Сеялка **MT** наилучшим образом соответствует целям современного сельского хозяйства, дает максимальную производительность при минимальных затратах. Благодаря своим техническим характеристикам, она использует только один орган вращения, обеспечивает высокие эксплуатационные качества как на подготовленной почве (традиционный посев), так и на почве с минимальной обработкой (minimum tillage), или при наличии остатков растений. Отличительными чертами являются более высокая скорость движения, чем у традиционных машин и постоянный контроль глубины посева при помощи пары направляющих колёс, что способствует абсолютной равномерности распределения растений.

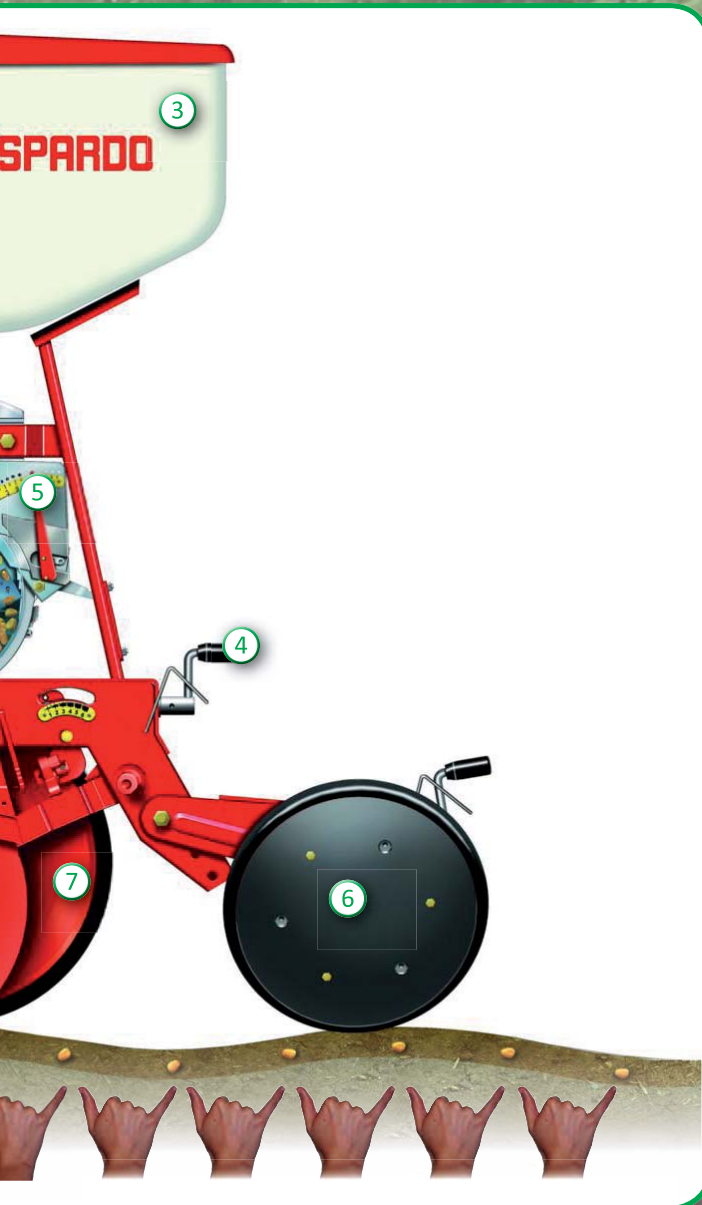


MT to siewnik idealnie odpowiadający potrzebom nowoczesnego rolnictwa, łączący w sobie maksymalną wydajność z minimalnymi kosztami. Z uwagi na swoje właściwości techniczne (zastosowano w nim tylko mechanizmy toczne), oferuje doskonałe osiągi i wysoką jakość pracy na terenach już przygotowanych do zasiewu (zasiew tradycyjny) lub wymagających minimalnej obróbki, bądź w obecności pozostałości upraw. Jego zasadnicze cechy to wyższa prędkość w porównaniu do maszyn tradycyjnych oraz stała kontrola głębokości zasiewu dzięki parze kół poziomujących, co przekłada się na idealną jednolitość wschodzenia roślin.



Modelul **MT este elementul semănător** care răspunde cel mai bine cerințelor agriculturii moderne, cu randament maxim la costuri minime. Prin caracteristicile sale tehnice, folosește doar organe rotative, oferă prestații de calitate atât pe terenuri preparate (însămânțare tradițională) cât și pe terenuri cu prelucrare minimă (minimum tillage) sau în prezența resturilor de cultivare. Caracteristicile principale distinctive sunt viteza de avansare mai mare față de mașinile tradiționale și controlul constant al adâncimii de semănare, grație unei perechi de roți de nivel, care asigură o uniformitate absolută de germinație a plantelor.





СИЛЬНЫЕ СТОРОНЫ

- 1 Пружина давления и/или облегчения
- 2 Быстрый сброс
- 3 Пластмассовая воронка - 36 л.
- 4 Регулирование глубины точного посева без рывков
- 5 Стальной регулятор семян
- 6 Заднее прикатывающее колесо (резинное "V"-образной формы 2", резинное "V"-образной формы 1", чугунное "V"-образной формы, Farmflex резинное Ø 370)
- 7 Независимые колёса глубины с балансиром
- 8 Распределительный корпус полностью из алюминия
- 9 Диск-бороздоделатель Ø 370 с герметичным подшипником с двойным венцом сфер
- 10 Регулируемый комкоделитель
- 11 Надёжная карданная передача с быстрым разблокированием и звуковой безопасностью: не нуждается в техобслуживании
- 12 Самосмазывающиеся спаянные втулки: не нуждаются в техобслуживании
- 13 Быстрое открытие для удобной замены диска, уплотнитель с низким трением

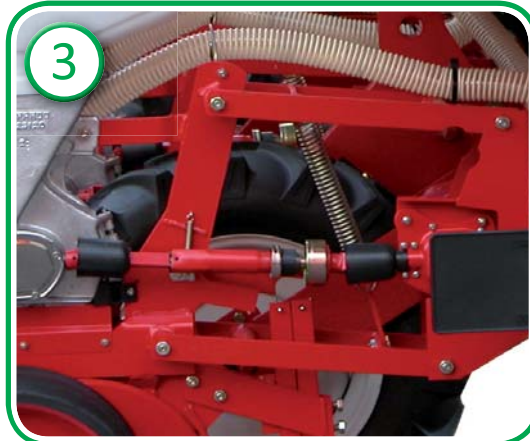
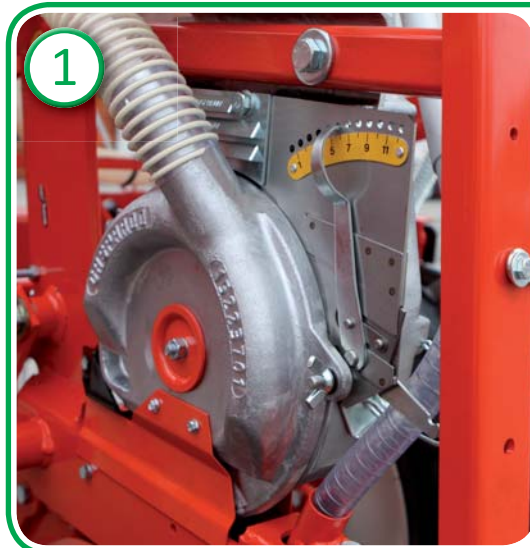
MOCNE PUNKTY

- 1 Sprężyna zwiększająca i/lub zmniejszająca nacisk
- 2 Szybkie odłączenie narzędzia
- 3 Kosz samowyladowczy z tworzywa sztucznego o poj. 36 l
- 4 Precyzyjna i równomierna regulacja głębokości zasiewu
- 5 Stalowy przełącznik wybierakowy nasion
- 6 Tyłne koło dociskowe (profil w kształcie litery "V" – gumowe o średnicy 2", profil w kształcie litery "V" – gumowe o średnicy 1", profil w kształcie litery "V" – żelazne, Farmflex - gumowe Ø 370)
- 7 Niezależne koła z regulacją głębokości za pomocą dźwignienki
- 8 Korpus rozdzielacza wykonany w całości z aluminium
- 9 Tarcza tworząca bruzdy Ø 370 z podwójnym łożyskiem kulowym
- 10 Regulacja wielkości grud
- 11 Niezawodny napęd Cardana z szybkim rozłączeniem i zabezpieczeniem akustycznym: Nie wymaga konserwacji
- 12 Samosmarujące tuleje spiekane: Nie wymagają konserwacji
- 13 Szybkie otwieranie i łatwa wymiana tarczy, uszczelka o niskim tarciu

PUNCTE FORTE O AVANTAJE

- 1 Arc de presiune și/sau de eliberare
- 2 Decuplare rapidă a elementului
- 3 Bazin încărcare din plastic - 36 l
- 4 Reglarea adâncimii de însămânțare precise și liniare
- 5 Selector sămânță din oțel
- 6 Roată posterioară de compresie (tip "V" din cauciuc de 2", tip "V" din cauciuc de 1", tip "V" din fontă, Farmflex din cauciuc Ø 370)
- 7 Roți de adâncime independente cu balansier
- 8 Corp distribuitor complet din aluminiu
- 9 Disc brăzdar Ø 370 cu rulment cu coroană dublă de sferă
- 10 Separator bulgări reglabil
- 11 Transmisie fiabilă cu cardan cu decuplare rapidă și avertizare acustică: întreținere zero
- 12 Bucșe sinterizate autolubrifiante: întreținere zero
- 13 Deschidere rapidă pentru o înlocuire ușoară a discului, garnitură cu frecare redusă

ХАРАКТЕРИСТИКИ - DANE TECHNICZNE - CARACTERISTICI



- 1 Двойной регулятор семян отбирает даже обработанные семена или семена неправильной формы. Эксплуатационные качества сеялки обеспечивают самую высокую точность посева из всех машин, представленных на рынке
- 2 Регулирование глубины посева
- 3 Кардан: точная передача, надёжная, не нуждающаяся в смазывании и техобслуживании
- 4 Самосмазывающиеся спаянные втулки, с силой выделяющие капли масла, смазывающее шарнирное соединение
- 5 Прижимное колесо семян, выполненное из стали, со скребком из твёрдых сплавов для оптимального прорастания семян

- 1 Podwójny przełącznik wyboru nasion z regulacją umożliwia wybór także w przypadku nasion poddanych obróbce lub o nieregularnym kształcie i rozmiarze. Osiągi maszyny gwarantują największą precyzję zasiewu dostępną na rynku.
- 2 Regulacja głębokości zasiewu
- 3 Wał Cardana: Precyzyjny, niezawodny napęd niewymagający smarowania i konserwacji
- 4 Spiekane tuleje samosmarujące pod wpływem wysiłku wydzielają cząstki oleju smarujące przegub
- 5 Kółko wciskające nasiona ze stali ze zgarniaczem WIDIA gwarantuje idealne wschodzenie nasion

- 1 Distribuitor cu dublu selector de semințe reglabil permite selecția și în caz de semințe tratate sau cu formă sau dimensiune neregulată. Prestațiile acestuia sunt garanția celei mai mari precizii de însămânțare disponibilă pe piață
- 2 Reglarea adâncimii de însămânțare
- 3 Cardan: transmisie precisă, fiabilă și nu necesită lubrifiere ori întreținere
- 4 Bucse sinterizate autolubrifiante, sub efort emană particule de ulei care lubrifiază articulația
- 5 Roată presare semințe din oțel cu răzuitor din WIDIA pentru o germinare optimă a seminței

КОНФИГУРАЦИЯ СЕЮЩЕГО ЭЛЕМЕНТА - KONFIGURACJA MODUŁU SIEWNIKA CONFIGURAȚIILE ELEMENTULUI DE SEMĂNARE

1 Metalлическая крышка для защиты подшипника от пыли

2 Подшипник с двойным венцом сфер

3 Super Seal для защиты подшипника от пыли

1 Bușon metalic pentru protejarea de praf a rulmentului

2 Rulment cu coroană dublă de sfere

3 Super Seal pentru protejarea rulmentului de praf

Существуют различные конфигурации, позволяющие приспособлять сеялку к различным видам почвы и семенам. Смена шестерёнок происходит просто и быстро.

Dostępna jest szeroka gama konfiguracji umożliwiających dostosowanie modułu siewnika do różnych typów zasiewu i terenu. Zębata skrzynka przekładniowa umożliwia łatwą i szybką konfigurację.

Configurațiile posibile care permit adaptarea dispozitivului de semănat la diferitele terenuri și însămânțări sunt multiple. Schimbător cu angrenaje pentru o configurare simplă și rapidă.

КОЛЁСА СОШНИКИ - KOŁA PRZYKRYWAJĄCE NASIONA - ROȚI ACOPERIRE SĂMÂNȚĂ

<p>Резиновые колёса с "V"-образным профилем по 2" для почвы средней консистенции, а также для влажной почвы</p> <p>Gumowe koła o profilu w kształcie litery „V” (2”) do terenów o średniej zwartości, również wilgotnych</p> <p>Roți tip "V" din cauciuc de 2" pentru terenuri de consistență medie, chiar și umede</p>	<p>Резиновые колёса с "V"-образным профилем по 1" для труднообрабатываемой почвы, даже влажной</p> <p>Gumowe koła o profilu w kształcie litery „V” (1”) do terenów o trudnych, również wilgotnych</p> <p>Roți tip "V" din cauciuc de 1" pentru terenuri dure, chiar și umede</p>	<p>Резиновые колёса с "V"-образным профилем по 2" для почвы средней консистенции и труднообрабатываемой</p> <p>Żelwne koła o profilu w kształcie litery „V” (2”) do terenów o średniej zwartości i trudnych</p> <p>Roți tip "V" din fontă de 2" pentru terenuri de consistență medie și dură</p>	<p>Резиновые колёса Farmflex Ø 370 для почвы, прошедшей глубокую обработку и/или с высоким содержанием песка</p> <p>Gumowe koła Farmflex o średnicy Ø 370 do terenów precyzyjnie przygotowanych i/lub piaszczystych</p> <p>Roți Farmflex din cauciuc Ø 370 pentru terenuri fin pregătire și/sau nisipoase</p>

SPEEDY SET



MINIMAX



РАЗБРАСЫВАТЕЛЬ УДОБРЕНИЙ

ROZRZUTNIK NAWOZU - FERTILIZATOR



Объёмный распределитель **MINIMAX** легко регулируется и позволяет распределить удобрения с различным дозированием, при этом не теряя точность распределения: 50-700 кг/гектар. **Централизованная, удобная и быстрая настройка - SPEEDY SET!**



Rozdzielacz **MINIMAX** charakteryzuje się łatwą regulacją i umożliwia idealne dostosowanie dawki nawozu i dużą precyzję oraz wydajność rozrzutu: 50-700 kg/ha. **Regulacja centralna – wygodna i szybka – SPEEDY SET!**



Distributorul volumetric **MINIMAX** este ușor reglabil și permite distribuirea de îngrășământ în diferite dozaje, menținând ridicată precizia de distribuție: 50-700 kg/ha. **Reglare centralizată, comodă și rapidă - SPEEDY SET!**



Объёмный распределитель **SOFT FEEDER** непрерывно дозирует продукт, не нанося урон зерну. Элемент, выполненный из силиконовой резины и с пластмассовым корпусом гарантирует долговечность и устойчивость к коррозии.



Rozdzielacz **SOFT FEEDER** dozuje produkt w sposób ciągły, bez ryzyka uszkodzenia granulatu; element z gumy silikonowej i korpus z tworzywa sztucznego gwarantują dużą trwałość i odporność na korozję.



Distributorul volumetric **SOFT FEEDER** dozează încontinuu produsul fără a distruge granulele; elementul din cauciuc siliconic și corpul din plastic sunt garanția unei durate ridicate și rezistență ridicată la coroziune.

МИКРОГРАНУЛЯТОР

MIKROGRANULATOR - MICROGRANULATOR



Микрораспределитель: устанавливается по заявке для распределения удобрения или микрогрануляра для уничтожения паразитов.



Mikrorozdzielacz: Dostępny na żądanie, przeznaczony do rozrzutu nawozów lub środków do ochrony przed szkodnikami w formie mikrogranulek.



Microdistribuitoar: aplicabil la cerere pentru distribuirea de îngrășăminte sau geodezinfestante microgranulate.

УДОБРЯЮЩИЙ БОРОЗДОДЕЛИТЕЛЬ

MECHANIZMY TWORZĄCE BRUZDY NA NAWÓZ - BRĂZDARE DE FERTILIZARE



В зависимости от моделей и агрономических требований, можно выбрать внесение удобрения угловыми бороздоделителями или двойным диском, или за счёт продува непосредственно в засеваемую борозду.



W zależności od modelu i wymagań agronomicznych istnieje możliwość wyboru lokalizacji nawozu dzięki specjalnemu mechanizmowi tworzącemu bruzdy lub podwójnej tarczy, bądź jego wprowadzanie bezpośrednio do bruzdy na zasiew.



În funcție de modelele și exigențele agronomice se poate alege localizarea îngrășământului cu brăzdar cu patină sau cu disc dublu ori prin pulverizare direct în brazda de însămânțare.

ПЕРЕДНЯ ВОРОНКА - PRZEDNI KOSZ SAMOWYŁADOWCZY - BAZIN FRONTAL

Объёмный дозатор **GASPARDO** с подключённым к нему электродвигателем **управляется станцией управления GENIUS** и позволяет распределить удобрения в количестве от **40 и до 400 кг/Г.**

ПРИЕМУЩЕСТВА:

- Равномерное распределение удобрения, **без задержек запуска и без накоплений в конце поля**
- Возможность **изменять количество выделяемого удобрения, даже во время работы с помощью GENIUS**
- Высокая **устойчивость к коррозии** всего распределительного блока
- Большой диаметр дозирующего ролика для сокращения количества оборотов и предотвращения потери нагрузки
- Большое количество камер, смещённых относительно друг друга, что гарантирует **постоянное дозирование**
- Внутренняя конструкция без точек трения позволяет максимально сократить усилие
- **Быстрое опорожнение и простая очистка**



Передняя воронка PA1 • Przedni kosz samowyładowczy PA1 • Bazin frontal PA1



GENIUS

Дозатор с электроприводом • Dozownik uruchamiany elektrycznie • Dozator acționare electrică

Dozownik pojemnościowy GASPARDO z silnikiem elektrycznym zarządzany przez **centralkę GENIUS** umożliwia rozrzut nawozu w ilościach **od 40 do 400 kg/ha.**

ZALETY:

- Jednolity rozrzut nawozu, **bez opóźnień na początku i nadmiaru na końcu pola**
- Możliwość **zmiany ilości rozrzuconego nawozu także w trakcie pracy dzięki centralce GENIUS**
- Wysoka **odporność na korozję** całego zespołu rozdzielacza
- Duża średnica wałka dozującego, pozwalająca zmniejszyć prędkość obrotową i uniknąć strat materiału
- Duża liczba komórek rozmieszczonych z odpowiednim przesunięciem gwarantuje **stałe dawkowanie**
- Konstrukcja wewnętrzna bez punktów tarcia zmniejsza do minimum wysiętek
- **Szybkie opróżnianie i łatwe czyszczenie**

Dozatorul volumetric GASPARDO combinat cu un motor electric **gestionat de centrala GENIUS** permite distribuirea cantităților de îngrășământ între **40 și 400 kg/ha.**

AVANTAJE:

- Distribuirea omogenă a îngrășământului, **fără întârziere la pornire și acumulări la sfârșitul de rând**
- Posibilitatea de a **modifica cantitatea de îngrășământ distribuită chiar și în timpul cursei prin intermediul GENIUS**
- **Rezistență ridicată la coroziune** a întregului grup distribuitor
- Diametru mare al rolei de dozare pentru a reduce numărul de turații și pentru a evita pierderile de sarcină
- Număr ridicat de celule dispuse în mod decalat pentru a garanta **un dozaj constant**
- Construcție internă fără puncte de frecare, pentru reducerea efortului la minim
- **Golire rapidă și curățare ușoară**



HCS

- Частичный и полный подсчёт обработанной поверхности
- Częściowe i łączne zliczanie obrobionej powierzchni
- Numărare parțială sau totală a suprafeței lucrate



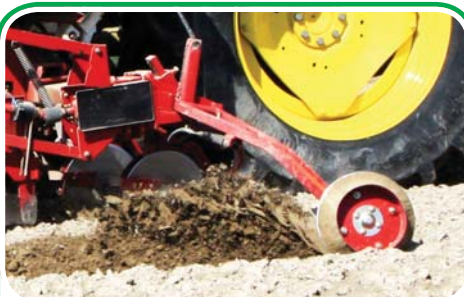
V1200

- Счётчик гектаров
- Тревога контроля засева по рядам
- Licznik hektarów
- Alarm kontroli zasiewu w rzędzie
- Numărător hectare
- Alarmă control însămânțare pe rând

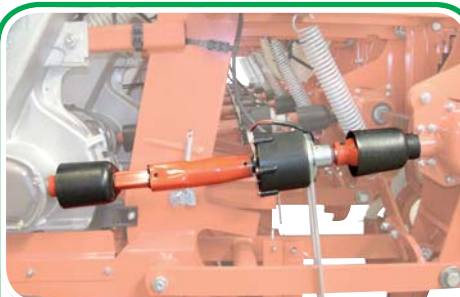


MCE 6000/12000

- Тревога контроля засева по рядам
- Плотность посева (количество семян на м²)
- Частично или полностью обработанная зона (га)
- Расстояние посева (см) среднее для всех рядов или для каждого отдельного ряда
- **Может быть укомплектована деталью по исключению рядов***
- Alarm kontroli zasiewu w rzędzie
- Gęstość zasiewu (liczba nasion na m²)
- Obliczanie obrobionej powierzchni (łączne lub częściowe, w ha)
- Średnia odległość nasion (cm) we wszystkich rzędach lub w każdym rzędzie
- **Możliwość pracy z opcjonalnym modułem wyłączającym rzędy***
- Alarmă control însămânțare pe rând
- Densitatea însămânțării (număr de semințe pe m²)
- Zonă prelucrată parțial și total (ha)
- Distanța de însămânțare (cm) medie a tuturor rândurilor sau a fiecărui rând activ
- **Prevăzut pentru accesoriu de excludere rând ***



- Гидравлический разметчик рядов, метка колесом (опционально разметка по центру)
- Hydrauliczny mechanizm zaznaczający ślad rzędu na kółku (opcjonalny ślad na środku)
- Marcator hidraulic urmă pe roată (opțional urmă la centru)






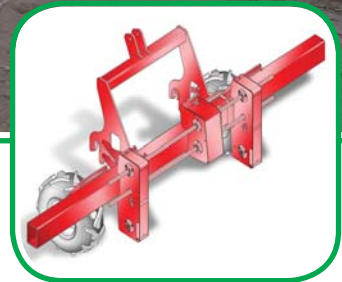
- *Электрическое исключение ряда (Факультативно)
- *Elektryczny moduł wyłączający rzędy (opcja)
- *Excludere electrică rând (Opțional)



- Антикоррозийная окраска с высоким сопротивлением, катодная обработка на металлических компонентах
- Lakier antykorozyjny o wysokiej odporności, kateforeza elementów metalowych
- Vopsea anti-corozivă de mare rezistență, tratament cataboreză pe componentele metalice

НЕЛОМАЮЩАЯ РАМА - NIERUCHOME PODWOZIE - CADRU FIX

-  Модель **MT**, универсальная сеялка с **неломящейся рамой** для посева на любом виде почвы предлагается на моделях **от 2 до 12 рядов** с шириной рамы от 2,5 до 6 м.
-  Model **MT**, wielofunkcyjny siewnik o **nieruchomym podwoziu** do zasiewu na wszystkich typach terenu dostępny jest w wariantach **od 2 do 12 rzędów** z podwoziem o szerokości od 2,5 do 6 metrów.
-  Modelul **MT**, semănătoare polivalentă cu **cadru fix** pentru semănatul pe orice tip de teren este propus pentru modelele **de la 2 la 12 rânduri** și cu cadru de lățimi cuprinse între 2,5 și 6 mt.



Кол-во рядов - Liczba rzędów N. rând	4	5	6	7	8	12
Ширина рамы - Szerokość podwozia - Lățime cadru	280 / 110	350 / 137	$\frac{250}{440} / \frac{98}{172}$	420 / 165	600 / 235	600 / 235
Расстояние между рядами - Odstęp między rzędami - Distanță între rânduri	75 / 29	75 / 29	$\frac{45}{75} / \frac{17}{29}$	60 / 23	75 / 29	45 / 17
Требуемая мощность - Wymagana moc - Putere solicitată	65 / 49	75 / 56	75 / 56	85 / 63	95 / 71	120 / 90
Объем бака удобрений - Pojemność zbiornika pawozu - Capacitate bazin îngrășăminte	2x160	2x200	2x160/2x280	2x280	4x160	4x200
Вес - Căuțar - Greutate	$\frac{760}{1675}$	$\frac{870}{1917}$	$\frac{880}{990} / \frac{1940}{2182}$	$\frac{1060}{2335}$	$\frac{1280}{2820}$	$\frac{1900}{4185}$
Ширина перевозки - Szerokość transportu Lățime transport	2,5 / 9'20"	3,5 / 11'55"	$\frac{2,5}{4,4} / \frac{8'25"}{14'50"}$	4,2/13'90"	6 / 19'80"	6 / 19'80"

MOD. MARTA

ДВОЙНАЯ ВЫДВИЖНАЯ РАМА - PODWÓJNE PODWOZIE TELESKOPOWE CADRU TELESCOPIC DUBLU



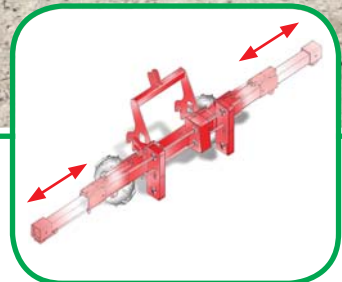
Модель **MARTA** – это пневматическая сеялка многоцелевого использования для всех видов семян в подготовленную почву с минимальной обработкой. Высокие показатели оперативной производительности и минимальные габаритные размеры при перевозке за счёт **складной рамы с передними колёсам (рекомендуется для каменистой почвы) и с закрытием на 2,55 м.**



Model **MARTA** to wielofunkcyjny siewnik pneumatyczny przeznaczony do wszystkich typów nasion i zasiewu na przygotowanym terenie lub wymagającym minimalnej obróbki. Duża pojemność robocza i minimalne gabaryty transportowe **dzięki teleskopowemu podwoziu z kołami przednimi (doskonale nadaje się do prac na terenach kamienistych) -łącznie zajmuje 2, 55 m.**



Modelul **MARTA** este o semănătoare pneumatică cu utilizare polivalentă pentru toate tipurile de semințe pe teren pregătit sau prelucrat foarte puțin. Mari capacități de operare și gabarit minim de transport întrucât sunt dotate cu **cadru telescopic con roți anterioare (indicat pentru terenuri pietroase) și închidere la 2,55 m.**



MARTA



Кол-во рядов - Liczba rzędów - N. rând		6	6	7
Ширина рамы - Szerokość podwozia - Lățime cadru	cm (cm) / inch (дюйм, cale)	400 / 157	400 / 157	400 / 157
Расстояние между рядами - Odstęp między rzędami - Distanță între rânduri	cm (cm) / inch (дюйм, cale)	75 / 29	75 / 29	50 / 19
Требуемая мощность - Wymagana moc - Putere solicitată	hp (ЛС) / kW (кВт)	90 / 67	90 / 67	95 / 71
Объём бака удобрений - Pojemność zbiornika nawozu - Capacitate bazine îngrășăminte	n x l. (№ x л.)	1x650	1x1000	1x1000
Вес - Ciężar - Greutate	kg (кг) lb (фунт)	1090 / 1340 2403 / 2954	1220 / 1490 2689 / 3284	1320 / 1410 2910 / 3108
Ширина перевозки - Szerokość transportu - Lățime transport	m (m) / feet (фут)	2,55 / 8'40"	3,00 / 9'10"	3,00 / 9'10"

Выдвигная рама - PODWOZIE TELESKOPOWE - CADRU TELESOPIC



Модель **MTE** – это пневматическая сеялка многоцелевого использования для всех видов семян в подготовленную почву с минимальной обработкой. Высокие показания оперативной производительности и минимальные габаритные размеры при перевозке за счёт **выдвигной рамы с высокой производительностью и закрытием 3 м.**



Model **MTE** to wielofunkcyjny siewnik pneumatyczny przeznaczony do wszystkich typów nasion i zasiewu na przygotowanym terenie lub wymagającym minimalnej obróbki. Duża pojemność robocza i minimalne gabaryty transportowe **dzięki teleskopowemu podwoziu z rozrzutnikiem o dużej pojemności -łącznie zajmuje 3 m.**



Modelul **MTE** este o semănătoare pneumatică cu utilizare polivalentă pentru toate tipurile de semințe pe teren pregătit sau prelucrat foarte puțin. Mari capacități de operare și gabarit minim de transport întrucât sunt dotate cu **cadru telescopic cu fertilizator de capacitate ridicată și închidere la 3 m.**






MTE



Кол-во рядов - Liczba rzędów - N. rând		6	6	7
Ширина рамы - Szerokość podwozia - Lățime cadru	cm (cm) / inch (дюйм, cale)	430 / 169	430 / 169	430 / 169
Расстояние между рядами - Odstęp między rzędami - Distanță între rânduri	cm (cm) / inch (дюйм, cale)	75 / 29	75 / 29	60 / 19
Требуемая мощность - Wymagana moc - Putere solicitată	hp (ЛС) / kW (кВт)	90 / 67	90 / 67	95 / 71
Объём бака удобрений - Pojemność zbiornika nawozu - Capacitate bazin îngrășăminte	n x l. (№ x л.)	1x1000	2x200	1x1000
Вес - Ciężar - Greutate	kg (кг) lb (фунт)	1220 / 1545 2689 / 3406	1100 / 1370 2425 / 3020	1190 / 1450 2623 / 3196
Ширина перевозки - Szerokość transportu - Lățime transport	m (м) / feet (фут)	3,00 / 9'10"	3,20 / 10'60"	3,20 / 10'60"

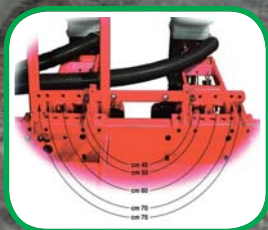
MOD. **MONICA**

ВЫДВИЖНАЯ ИЗМЕНЯЕМАЯ РАМА - REGULOWANE PODWOZIE TELESKOPOWE - CADRU TELESCOPIC VARIABIL

- 
 Модель **MONICA** – это пневматическая сеялка многоцелевого использования для всех видов семян в подготовленную почву с минимальной обработкой. Высокие показания оперативной производительности и минимальные габаритные размеры при перевозке за счёт **выдвижной рамы с регулируемым расстоянием 6 рядов с закрытием 2,5 м.**
- 
 Model **MONICA** to wielofunkcyjny siewnik pneumatyczny przeznaczony do wszystkich typów nasion i zasiewu na przygotowanym terenie lub wymagającym minimalnej obróbki. Duża pojemność robocza i minimalne gabaryty transportowe **dzięki teleskopowemu podwoziu o regulowanym odstępem międzyrzędowym (6 rzędów) -łącznie zajmuje 2,55 m.**
- 
 Modelul **MONICA** è una semănătoare pneumatică cu utilizare polivalentă pentru toate tipurile de semințe pe teren pregătit sau foarte puțin prelucrat. Mari capacități de operare și gabarit minim de transport întrucât sunt dotate cu **cadru telescopic cu 6 rânduri cu distanță variabilă cu închidere 2,55 m.**



ITALY 2009 CORN



MONICA



Кол-во рядов - Liczba rzędów - N. rând

6

Ширина рамы - Szerokość podwozia - Lățime cadru

cm (cm) /
inch (дюйм,
cale)

430 / 169

Расстояние между рядами - Odstęp między rzędami - Distanță între rânduri

cm (cm) /
inch (дюйм,
cale)

45 / 50 / 60 / 70 / 75
17 / 19 / 23 / 27 / 29

Требуемая мощность - Wymagana moc - Putere solicitată

hp (ЛС) /
kW (кВт)

90 / 67

Объём бака удобрений - Pojemność zbiornika nawozu - Capacitate bazin îngrășăminte

n x l.
(№ x л.)

1x650

Вес - Căruțar - Greutate




kg (кг)
lb (фунт)

1200 / 1620
2645 / 3571

Ширина перевозки - Szerokość transportu - Lățime transport

m (м) /
feet (фут)

2,55 / 8'40"

-  Модель **MAGICA** позволяет легко и быстро изменить расстояние между рядами посева. Оснащена **ломающейся выдвигной рамой** до 9 рядов с регулируемым межрядным расстоянием. В наличии также имеется модель с воронкой большого объёма.
-  Model **MAGICA** umożliwia szybką i prostą zmianę odstępów między rzędami podczas zasiewu. Wyposażony jest w **składane, teleskopowe podwozie w wariantach do 9 rzędów ze zmiennym odstępem między rzędami**. Dostępna także w wersji z koszem samowyladowczym o dużej pojemności.
-  Modelul **MAGICA** permite transformarea distanței între rânduri de însămânțare în mod rapid și simplu. Este dotat cu **cadru rabatabil și telescopic până la 9 rânduri cu distanță între rânduri variabilă**. Este disponibil și cu bazine de mare capacitate.

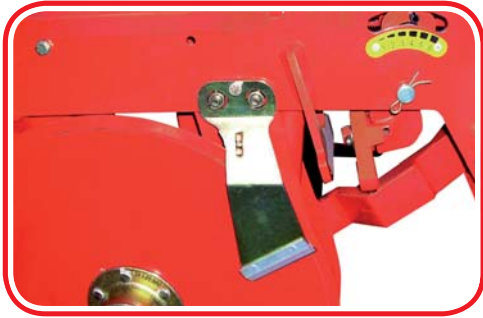


FRANCE 2008 SUNFLOWER

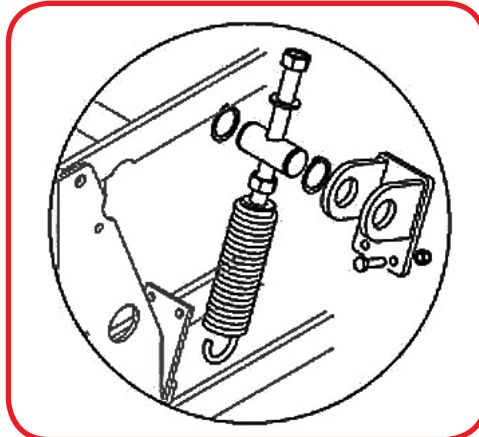


MAGICA  

Кол-во рядов - Liczba rzędów - N. rând		6	7	8	9
Ширина рамы - Szerokość podwozia - Lățime cadru	cm (cm) / inch (дюйм, cale)	457 / 180	430 / 169	430 / 169	430 / 169
Расстояние между рядами - Odstęp między rzędami - Distanță între rânduri	cm (cm) / inch (дюйм, cale)	45-50-60-70-75 17-19-23-27-29	45-50-60 17-19-23	45-50-60-75 17-19-23-29	45-50-60 17-19-23
Требуемая мощность - Wymagana moc - Putere solicitată	hp (ЛС) / kW (кВт)	90 / 67	90 / 67	100 / 75	100 / 75
Объём бака удобрений - Pojemność zbiornika nawozu Capacitate bazine îngrășămintе	n x l. (No x l.)	2x100	1000	2x200-1000	2x200-1000
Вес - Căuțar - Greutate	kg (кг) lb (фунт)	1270 / 1420 2799 / 3130	1360 / 1440 2998 / 3174	1630 / 1800 3593 / 3968	1750 / 1900 3858 / 4188
Ширина перевозки - Szerokość transportu - Lățime transport	m (м) / feet (фут)	3,00 / 9'10"	3,00 / 9'10"	3,00 / 9'10"	3,00 / 9'10"



Скребок из твёрдых сплавов • Zgar-
niacz WIDIA • Răzuitor din WIDIA



Регулируемая пружина • Regu-
lowana sprężyna • Arc reglabil



Комплект установки двойного микро для
различных обработок 2 ряда • Zestaw do
aplikacji z podwójnym mikroprzełącznikiem
do stosowania różnych produktów w 2
rzędach • Kit aplicare dublu micro pentru
tratamente diverse pe 2 rânduri



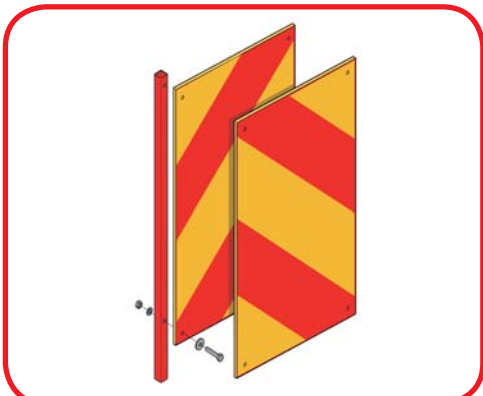
Выталкиватель семян • Wyrzutnik
nasion • Expulzor semințe



Пара колёс с передним приводом 20
x 8.00 - 10 - для рамы 150 x 150 • Para
przednich kół napędowych 20 x 8,00 -
10 – do podwozia 150 x 150 • Pereche
roți de transmisie anterioare 20 x 8.00
- 10 - pentru cadru 150 x 150



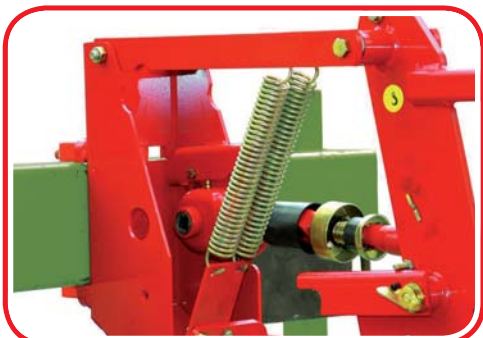
Комплект для выбора мощности 1000
оборотов • Odbiór mocy 1000 obrotów
• Kit priză de forță 1000 turații



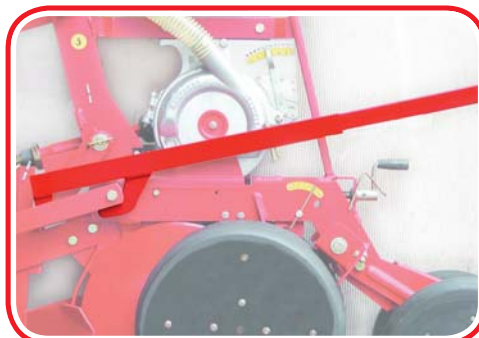
Таблицы габаритных размеров •
Wymiary • Indicatoare de gabarit



Бак семян 60 литров • Zbiornik na nasiona
o poj. 60 litrów • Bazin semințe 60 litri



Пружина дополнительного
давления элемента • Dodatkowa
sprężyna dociskowa • Arc suplimentar
presiune element



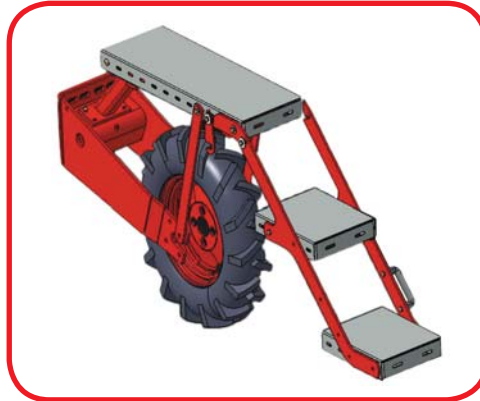
Подъёмный рычаг сеющего элемента
• Dźwignia podnosząca moduł siewnika •
Pârghie de ridicare element semănător



Загрузочный шнек удобрения • Ślimak
załadunku nawozu • Șnec încărcare
îngrășământ



Удалитель следа трактора 4 штуки • Mechanizm usuwający ślady 4 elem.
• Scormonitor 4 bucăți



Смотровая лестница для разбрасывателя удобрений • Schodki do inspekcji rozrzutnika nawozu • Scăriță de verificare fertilizator



Гидравлический привод поддува • Uruchamianie hydraulicznej dmuchawy • Acționare suflantă hidraulică



Передний сошник • Przedni mechanizm przykrywający nasiona • Acoperitor semințe anterior



Транспортная тележка • Wózek transportowy • Cărucior de transport



GERMANY 2009 CORN • AQUILA + ASI + MTE

